HM3607UM07ESM1.qxd 4/24/07 15:01 Page 1

CLEANING/MAINTENANCE

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Humidifiers provide comfort by adding moisture to dry, heated indoor air. To benefit most from the humidifier and avoid product mis-use, follow all instructions carefully. Please note that this is an electrical appliance and requires attention when in use.

In addition, if you do not follow the recommended care and maintenance guidelines, micro-organisms may be able to grow in the water within the Water Tank. You must routinely follow the cleaning procedures that follow in order to ensure proper, efficient operation of your humidifier. Proper maintenance and cleaning is essential to the continued performance of your unit and the avoidance of algae or bacteria build-up.

Daily Maintenance

1. Be sure the unit is OFF and is disconnected from the electrical outlet.
2. Remove the housing and the tanks from the humidifier and place them in sink or tub.
3. Carry the base of the unit to the sink, remove the wick filter, place in sink, drain any remaining water and rinse thoroughly to remove any sediment or dirt. Wipe clean, and dry with a clean cloth or paper towel.
4. Drain the water from the tanks into the sink and rinse each tank thoroughly. Wipe clean, and dry with a clean cloth or paper towel.
5. Put filter back in the filter supports, replace the housing, then refill the tanks with cool tap water as instructed earlier in the Filling Instructions. Do not overfill.
6. Follow Operating Instructions.

Weekly Maintenance

To Remove Scale:

1. Repeat steps 1-4 above.
2. Clean the base by partially filling the base with one 8-oz cups of undiluted white vinegar, or by using CleanseClean™ (Model S1710) by the manufacturer. Leave this solution in the base for 20 minutes, while cleaning the all interior surfaces with a soft brush. Remove base scale by wiping the base with a cloth dampened with undiluted white vinegar.
3. Rinse with clean warm water to remove the cleaning solution before disinfecting the tank.

To Disinfect Humidifier Base Tanks:

1. Fill Humidifier Base with 2 gallons of water and 1/2 teaspoon of chlorine bleach.
2. Fill each tank 1/2 full with water and 1 teaspoon of chlorine bleach.
3. Let the solution stand for 20 minutes, swishing every few minutes. Wet all surfaces.
4. Carefully empty the Base and Tanks after 20 minutes, and rinse with water until you cannot detect any bleach smell. Dry with a clean cloth or paper towel.
5. Refill the water tanks as directed with cool tap water, replace the humidifier housing, and turn the Control Knob to ON.

WARRANTY INFORMATION

STORAGE INSTRUCTIONS

If your humidifier will not be in use for two days or more, or at the end of the season follow these instructions.

1. Clean and dry the humidifier thoroughly as per the "Weekly Maintenance" instructions.
2. Let the humidifier dry completely before storing. Do not store with water inside the base or water tank.
3. Remove the tank cap. Do not store with the tank cap in place.
4. Follow Filter Washing Procedure before storage. Ensure that the filter is completely dry before being stored.
5. Store in a cool dry location.

REPLACEMENT ACCESSORIES

To order the replacement accessories you can do any of the following:

- Fill out the accessories card found with the product
- Visit your local retailer
- Go to www.holmesproducts.com
- Call consumer service at 1-800-546-5637

SERVICE INSTRUCTIONS

1. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the warranty.
2. If you have any questions regarding this unit's operation or believe any repair is necessary, please write to our Consumer Service Department.
3. If you need to exchange the unit, please return it in its original carton, with a sales receipt, to the store where you purchased it. If you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase, please see the enclosed warranty.
4. If you have any other questions or comments, see our correspondence below or visit our website at **www.holmesproducts.com**.

SUNBEAM PRODUCTS, INC. DOING BUSINESS AS JARDEN CONSUMER SOLUTIONS
303 NELSON AVENUE
NEOSHO, MO 64850

For your own records, staple or attach your sales receipt to this manual. Also, please take a moment to write the store name/location and date purchase below.

STORE NAME: _____

LOCATION: _____

DATE PURCHASED: _____

(STAPLE RECEIPT HERE)

© 2007 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All Rights Reserved.

WARRANTY INFORMATION

2 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of two years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-546-5637 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-546-5637 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 5975 Falbourne Street, Mississauga, Ontario L5R 3V8. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

Printed In China

Holmes

Owner's Guide

HM3607

LifeLong Permanent Filter

☎ INFO HOT-LINE: If, after reading this owner's guide you have any questions or comments, please call 1-800-546-5637 and a Customer Service Representative will be happy to assist you.

FILTER#: HWF75P (P.N. 7400001000441)
FILTER TYPE: WICK



Cool Mist Humidifier

with Permanent Filter

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Los humidificadores proveen confort agregando humedad al aire seco de los ambientes interiores calefaccionados.

Para beneficiarse al máximo de los humidificadores y evitar su mal uso, siga todas las instrucciones cuidadosamente. Tenga en cuenta que éste es un artefacto eléctrico que requiere atención cuando esté en uso.

Además, si no se siguen las recomendaciones para el cuidado y mantenimiento, crecerán microorganismos en el agua dentro de los tanques. Se deben ejecutar rutinariamente los procedimientos de limpieza que se indican a continuación para asegurar el funcionamiento adecuado y eficiente del humidificador que son esenciales para el rendimiento óptimo constante de la unidad y para evitar la formación de algas y bacterias.

Mantenimiento diario

1. Asegúrese de apagar y desenchufar la unidad del tomacorriente.
2. Desmonte el casco y los tanques del humidificador y colóquelos en el fregadero o en la tina.
3. Lleve la base de la unidad al fregadero o a la tina, quitele el filtro de mecha, coloque la base en el fregadero, drene el agua remanente, enjeague completamente para remover cualquier sedimento o suciedad, limpie frotando con un paño y seque con una toalla de tela o papel.
4. Drene el agua de los tanques en el fregadero y enjuáguelos completamente. Limpielos frotando con un paño y séquelos con una toalla de tela o de papel.
5. Vuelva a instalar el filtro, el caso y vuelva a llenar el tanque con agua corriente como se indicó anteriormente en las instrucciones para el llenado. No lo llene de más.
6. Siga las instrucciones de operación.

Mantenimiento semanal

Para extraer el sarro:

1. Repita los pasos 1 al 4 anteriores.
2. Limpie la base llenándola parcialmente con una taza de 250 ml (8 oz.) de vinagre blanco sin diluir o con CleanseClean™ (Modelo S1710). Deje reposar esta solución en la base por 20 min. mientras limpia todas las superficies interiores con un cepillo blando. Quite el sarro frotando la base con un trapo humedecido con vinagre blanco sin diluir.
3. Enjuague con agua tibia limpia para extraer la solución limpiadora antes de desinfectar el tanque.

Para desinfectar la base y los tanques del humidificador:

1. Llene la base del humidificador con 8 L. (2 galones) de agua y 1/2 cucharadita de blanqueador de cloro.
2. Llene cada tanque hasta la mitad con agua y 1/2 cucharadita de blanqueador de cloro.
3. Deje que la solución trabaje por 20 minutos, sacudiendo los tanques de vez en cuando. Moje todas las superficies.
4. Vacíe cuidadosamente la base y los tanques después de 20 minutos y enjuague hasta que ya no se pueda detectar el olor a cloro. Seque con una tela limpia o con toalla de papel.
5. Vuelva a llenar el tanque con agua fría de la llave como se indicó, reinstale el casco del humidificador y encienda la unidad.

INSTRUCCIONES PARA REPARACIONES

INSTRUCCIONES PARA GUARDAR

Si no usará su humidificador por dos o más días ó porque es el fin de estación, siga las siguientes instrucciones.

1. Limpie y seque bien el humidificador según se detalla anteriormente en la sección: instrucciones de mantenimiento semanales.
2. Deje secar completamente el humidificador antes de guardarlo. No lo guarde con agua dentro de la base o en el tanque de agua.
3. Quite la tapa del tanque. No almacene la unidad con la tapa puesta.
4. Siga el procedimiento de limpieza del filtro antes de guardarlo. Verifique que el filtro esté completamente seco antes de guardarlo.
5. Almacene la unidad en un lugar frío y seco.

ACCESORIOS DE REPUESTO

Puede ordenar accesorios de repuesto de una de las siguientes formas:

- Llene la tarjeta de accesorios que viene con este producto
- Visite su distribuidor local
- Valla a www.holmesproducts.com
- Llame a servicio al consumidor al 1-800-546-5637

INSTRUCCIONES PARA REPARACIONES

1. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. Si lo hace, invalidará la garantía.
2. Si tuviese cualquier pregunta sobre la operación de esta unidad o considera que requiere alguna reparación, escríbale a nuestro Dpto. de Servicios.
3. Si necesita cambiar la unidad, devuélvala en su caja original, con el recibo de compra, a la tienda donde la haya comprado. Si devuelve la unidad más de 30 días después de la fecha de compra, vea la garantía adjunta.
4. Si tiene algún comentario o pregunta acerca del funcionamiento de la unidad, o cree que debe ser reparada, escriba a nuestro Departamento de servicio al cliente o visite nuestro sitio de Internet en **www.holmesproducts.com.**

SUNBEAM PRODUCTS, INC. OPERANDO COMO JARDEN CONSUMER SOLUTIONS
303 NELSON AVENUE
NEOSHO, MO 64850

Abroche o adjunte su recibo de compra a este manual para no perderlo. También, tómese un momento para anotar a continuación el nombre/dirección del negocio y la fecha de compra.

NOMBRE DE LA TIENDA: _____

DIRECCION: _____

FECHA DE COMPRA: _____

(ABROCHE EL RECIBO AQUÍ)

© 2007 Sunbeam Products, Inc. operando como Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados.

INFORMACION DE LA GARANTIA

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑO

Sunbeam Products, Inc. operando como Jarden Consumer Solutions o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando como Jarden Consumer Solutions (colectivamente "JCS") garantiza que durante un período de dos años a partir de la fecha de compra, este producto no presentará defectos de materiales o de fabricación. JCS, a su criterio, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto que presente defectos durante el período 0de garantía. El reemplazo se realizará con un producto o componente nuevo o reacondicionado. Si no se puede conseguir el mismo producto, se lo reemplazará por otro similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. El hacerlo invalidará esta garantía.

Esta garantía es válida para el comprador original a partir de la fecha original de compra y no es transferible. Conserve el recibo original de compra. Necesitará un comprobante de compra para obtener servicio de garantía. Los distribuidores de JCS, centros de servicio o tiendas de venta de productos JCS no tienen derecho a modificar, alterar o de cambiar de ninguna forma los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o el daño debido a cualquiera de las siguientes condiciones: Uso negligente o abuso del producto, utilización con voltaje o corriente inadecuados, uso contrario a las instrucciones de operación, desarmado, reparación o alteración por alguien que no sea JCS o un centro de servicio autorizado por JCS. Además, la garantía no cubre: Casos fortuitos, como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuáles son las limitaciones de responsabilidad de JCS?

JCS no se hará responsable por ningún daño indirecto, incidental o consecuente causado por el incumplimiento de cualquier garantía o condición explícita, implícita o legal.

Excepto en los casos prohibidos por las leyes vigentes, toda garantía o condición de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado implícita queda limitada en su duración al término de esta garantía.

JCS renuncia a cualquier otra garantía, condición o representación, explícita, implícita, legal o de cualquier otro tipo.

JCS no será responsable por ningún daño de ninguna clase causado por la compra, uso o abuso del producto, o por la inhabilidad de usar el producto incluyendo daños incidentales, especiales, indirectos o similares o por lucro cesante, o por cualquier incumplimiento de contrato, fundamental o no, o por cualquier reclamo presentado contra el comprador por cualquier otra persona.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos o la limitación con respecto a cuanto dura una garantía implícita, por lo tanto las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado, de provincia a provincia o de jurisdicción a jurisdicción.

Cómo obtener servicio de garantía

En los Estados Unidos

Si tiene alguna pregunta con respecto a esta garantía o desea obtener servicio de garantía, llame al 1-800-546-5637 y le daremos la dirección del centro de servicio más conveniente para usted.

En Canadá

Si tiene alguna pregunta con respecto a esta garantía o desea obtener servicio de garantía, llame al 1-800-546-5637 y le daremos la dirección del centro de servicio más conveniente para usted.

En los Estados Unidos, esta garantía se ofrece a través de Sunbeam Products, Inc. operando como Jarden Consumer Solutions ubicado en Boca Raton, Florida 33431. En Canadá, esta garantía se ofrece a través de Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando como Jarden Consumer Solutions ubicado en 5975 Falbourne Street, Mississauga, Ontario L5R 3V8. Si tiene cualquier otro problema o reclamo con relación a este producto, por favor escriba a nuestro Departamento de Servicio al Consumidor. **POR FAVOR, NO RETORNE ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESAS DIRECCIONES O AL LUGAR DONDE LO HAYA COMPRADO.**

9100030004420 HM3607UM07ESM1 Impreso en China

Holmes

Manual del propietario

HM3607

Filtro Permanente LifeLong

☎ LÍNEA DIRECTA DE INFORMACIÓ: Si tiene alguna pregunta o comentario luego de haber leído este manual, llame al 1-800-546-5637 y un Representante del Servicio al Consumidor lo asistirá cordialmente.

FILTER#: HWF75P (P.N. 7400001000441)
FILTRO TIPO: MECHA



Humidificador

con vapor frío
y filtro permanente

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES

HM3607UM07ESM1.qxd 4/24/07 15:01 Page 2

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing this Holmes® product. We understand the value of quality and are committed to making superior products that stand the test of time. We trust this product will exceed your expectations of quality and reliability. We hope that you enjoy this product and will consider purchasing another Holmes® product in the future. To see our full product line or if you have any questions or comments about this product, please visit our website at: www.holmesproducts.com.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
3. Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs or near heat registers.
4. DO NOT place humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. DO locate your humidifier on an inside wall near an electrical outlet. The humidifier should be at least 4" away from the wall for best results.
5. NEVER place humidifier in an area where it is accessible to children. NEVER use humidifier in a closed room, particularly where a child may be sleeping, resting, or playing (a closed room may result in excessive humidity).
6. **WARNING:** Do not attempt to refill humidifier without first unplugging the unit from its electrical outlet. Failure to heed this warning may cause personal injury. Be sure to unplug the unit by pulling on the plug and not the cord.
7. Never place anything over moisture outlet when the unit is running.
8. NEVER drop or insert any object into any openings.
9. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
10. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.
11. DO NOT use outdoors.
12. Always place humidifier on a firm, flat, level surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. NEVER place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
13. DO NOT allow the Moisture Outlet to directly face the wall. Moisture could cause damage, particularly to wall paper.
14. Humidifier should be unplugged when not in use.
15. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating. Shut off and unplug before removing the water tank and moving the unit.
16. This humidifier requires daily and weekly maintenance to operate appropriately. Refer to daily and weekly cleaning procedures. Use only cleaners and additives recommended by the manufacturer.
17. NEVER use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the humidifier.
18. Excessive humidity in a room can cause water condensation on windows and some furniture. If this happens, turn the humidifier OFF.
19. Do not use humidifier in an area where humidity level is in excess of 50%. Use a hygrometer, available at your local retailer or through the manufacturer, to measure the humidity.
20. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
21. Never place housing under water flow or immerse in liquids.
22. Do not plug in the cord with wet hands: electric shock could result.
23. Do not pour water in any openings other than the water tank.
24. To prevent damage to surfaces, do not place humidifier under overhanging surfaces.
25. NEVER operate unit without water in the tank.
26. Use both hands when carrying full tank of water.



THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

FEATURES - OPERATIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

NOTE: This is an electrical appliance and requires attention when in use.

NOTE: If moisture forms on the walls or windows of the room, turn off the humidifier. The room already has plenty of humidity and additional moisture may cause damage.

NOTE: DO NOT block air inlet or outlet.

Cord and Plug Installation Safety Instructions

The length of cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the humidifier. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

HOW COOL MIST WORKS

Your Holmes® Cool Mist humidifier draws dry air through the rear air intake grill area. This air is then passed through a moisture–laden wick filter, which retains the minerals and deposits in the water. The resulting moist air is directed back into the room from the top air grill.

NOTE: This humidification system provides a cool, invisible moisture output. It is normal not to see the mist.

NOTE: A humidity level below 20% can be unhealthy and uncomfortable. The recommended humidity level is between 40%-50%.

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

1. Be sure the Control Knob is in the OFF position and the unit is disconnected from the electrical outlet.
2. Remove housing, filter and tanks.
3. TO PROVIDE ADDITIONAL MOBILITY AND CONVENIENCE TO YOUR CONSOLE HUMIDIFIER, install the wheels. Remove the four wheels located in a small pouch in the box. Turn the base upside down, and locate the holes at each of the four corners on the underside.
   NOTE: You will notice that there are two different shaped wheels. Two of the 4 wheels are stationary wheels and two are swivel type wheels. The stationary wheels are identified by a flat top surface, while the swivel type are curved and include a small plastic piece on the shaft. See Figure 2 for installation location for each type of wheel. DO NOT use any tools to install the wheel because tools may damage the base of the unit. Return the base to the upright position.
4. Replace filter, housing and tanks.
5. Choose a location out of reach of children. DO NOT place the humidifier on a finished floor or near furniture which can be damaged by moisture or water.

Filling the Water Tank:

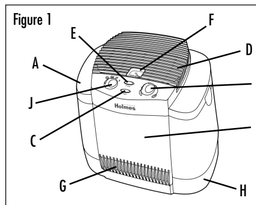
NOTE: This humidifier holds about 3 gallons of water in the tank and humidifier base. The humidifier will produce up to 8 gallons of moisture over a 24-hour period.

1. Remove the two tanks from the base of the humidifier and bring each tank to the faucet. Turn the tanks upside down and twist off the tank caps by turning counter-clockwise. Fill each tank with cool, fresh tap water. Replace the cap on each tank FIRMLY.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

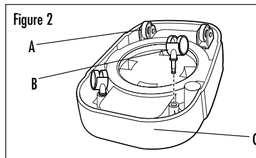
FEATURES - OPERATIONS

Figure 1



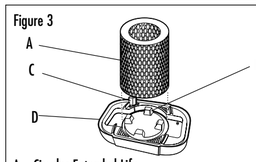
A. Water Tanks
B. Humidistat
C. Refill Light
D. Moisture Exhaust Grills
E. Power Light
F. FilterClean™ Indicator
G. Air Intake Grills
H. Humidifier Base
I. Humidifier Housing
J. Control Knob

Figure 2



A. Stationary Wheels
B. Swivel Wheels
C. Under-Side of Humidifier Base

Figure 3



A. Circular Extended Life Filter
B. Circular Filter Support
C. Float Switch
D. Humidifier Base

2. When full, carry each tank to the humidifier and place onto the base (use both hands when carrying each tank). Each tank holds 1.4 gallons of water, and the base holds 0.2 gallons of water.
3. Plug the power cord into the electrical outlet.

OPERATING INSTRUCTIONS

With housing placed properly onto the base, the filter installed correctly, the tanks filled and the plug correctly inserted in the outlet, you are now ready to operate the humidifier.

NOTE: This unit produces clean, cool, INVISIBLE moisture. It is normal not to see the moisture.

1. Turn the Humidity Control Knob to the HI (III) position and turn the Humidistat to HI (↗°).
2. Allow up to 30 minutes for the filter to fully absorb water and the unit to produce the maximum moisture output.
3. Adjust the 3-speed Humidity Control Knob and the Humidistat as desired.
4. The Automatic Humidistat Control is designed to operate between 25% and 60% Relative Humidity range. The recommended setting is between 40% and 50%. When the humidity level in the room is below the level you have set, the humidifier will operate to produce moisture. When the set humidity level in the room is reached, the humidifier will stop. When the humidity again drops below the set level, the unit will automatically start and produce moisture again.
   NOTE: We recommend the use of the hygrometer which reads the actual humidity level in your room. A humidity level below 20% can be unhealthy and uncomfortable. The recommended humidity level is between 40% and 50%.
5. When the water level is low, the refill light will illuminate to indicate the unit needs refilling. Shut off and unplug the unit.
   NOTE: THE FAN WILL CONTINUE TO RUN TO ALLOW THE HUMIDIFIER TO DRY OUT AND PREVENT ALGAE GROWTH.
6. Before refilling, follow Daily Maintenance Instructions and check to see if the filter needs washing by comparing it to the FilterClean™ (located on the side of the humidifier housing).
7. Refill water tanks.

FEATURES - OPERATIONS

8. Plug into the electrical outlet. Turn the Humidity Control Knob to the HI (III), MED (II), or LOW (I) setting.
   NOTE: If moisture forms on the walls or windows, turn off the humidifier.

USING THE HUMIDISTAT

The Humidistat feature allows you to set and maintain the humidity level you wish for your room to maintain. The Humidistat setting is designed to operate between 25% and 65% relative humidity range. The recommended setting is 40-50%. Turn the Humidistat clockwise as far as it will turn to achieve the highest setting. In this setting, the humidifier will run constantly, and produce the greatest amount of moisture. To lower your desired humidity level, simply turn the Humidistat counterclockwise to choose your setting.

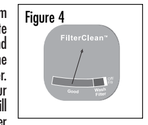
When the humidity in the room is less than the level you have set, the humidifier will continue to produce moisture. Once the set humidity level has been achieved, the fan will turn off. When the room humidity drops below your set level, the unit will automatically begin producing moisture again. Depending on the size of your room and your personal comfort, you will set your humidistat at different levels. If condensation forms on your windows or walls, or your measured room humidity reads above 50% by use of a hygrometer, turn off your humidifier, or lower your Humidistat level.

REMOVING PERMANENT FILTER FOR CLEANING

Through normal use, waterborne minerals and sediment become trapped in the wick filter. The harder your water, the greater the amount of minerals in the water, and the more often you will need to clean your filter.

You will be able to monitor the life of the filter in your humidifier by checking the FilterClean™. When the unit is off, the FilterClean™ will read in the Off/Fill position. After 60 minutes of use, FilterClean™ (refer to Figure 4 for close-up of indicator) will move from the Good position and indicate your filter condition. A brand new filter will register in the blue section reading Good filter. After frequent use of your humidifier, the FilterClean™ will let you know when the filter needs to be cleaned .

Figure 4



When the needle is in the Wash Filter section, this means the proper amount of moisture is not getting into your air due to the excessive minerals and sediment that have become trapped on your filter. At this point, you should wash your filter. It is important to wash your filter as indicated to obtain stated performance level.

PERMANENT FILTER WASHING INSTRUCTIONS

1. The water tray should be cleaned when you clean the filter. The water tray is a convenient way to carry the filter to prevent dripping.
2. Mix 1 gallon warm tap water with 1 teaspoon concentrated antibacterial liquid dish washing soap.
3. Fully submerge filter in soap solution for 15-20 minutes.
4. Dunk filter in soap solution several times then gently press to release the soapy water. Be sure not to wring, pull or scrub filter as this will degrade the filter.
5. Run under cool tap water until there is no soap remaining. Some discoloration may still be visible, this is normal and does not affect performance.
6. Gently shake or press the filter to remove excess water.
7. The filter can be put directly into the humidifier while still damp if it is to be used right away, or allow filter to dry completely if humidifier is to be stored.

Should your filter become damaged or lost, please call the customer service number listed in the manual for a replacement part: HWF75P (P.N. 740000100044l).

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Gracias por haber comprado este producto Holmes®. Nosotros entendemos el valor de la calidad y nos comprometemos a hacer productos superiores que soportan el paso del tiempo. Confiamos que este producto superará sus expectativas de calidad y confiabilidad. Esperamos que disfrute este producto y que considere adquirir otros productos Holmes® en el futuro. Para ver nuestra línea completa de productos o si tiene alguna pregunta o comentario acerca de este producto,visite nuestro sitio Web: www.holmesproducts.com.

Debe tomar precauciones básicas de seguridad siempre que utilice artefactos eléctricos para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales, incluyendo lo siguiente:

1. Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el artefacto.
2. Para evitar incendio o descarga eléctrica, enchufe el artefacto directamente en un tomacorriente de 120 V de CA.
3. Mantenga el cable fuera de las zonas de mucho tránsito. Para evitar incendios, NUNCA coloque el cable debajo de alfombrillas o cerca de salidas de calefacción.
4. NO coloque el humidificador cerca de fuentes de calor como estufas, radiadores y calefactores. NO coloque el humidificador contra una pared interna cerca de un tomacorriente. El humidificador debe estar a por lo menos 4" de la pared para obtener el mejor resultado.
5. NUNCA coloque el humidificador en una zona accesible para los niños. NUNCA use el humidificador en un cuarto cerrado, especialmente donde pueda haber un niño durmiendo, descansando, o jugando (un cuarto cerrado puede resultar en excesiva humedad).
6. **ADVERTENCIA:** No intente llenar nuevamente el humidificador sin antes desenchufarlo del tomacorriente. Si no tiene en cuenta esta advertencia puede causar daños personales. Asegúrese de desenchufar la unidad tirando del enchufe y no del cable.
7. Nunca coloque algo sobre la salida de humedad cuando la unidad esté funcionando.
8. NUNCA inserte ningún objeto en una de las ranuras.
9. NO utilice ningún artefacto si el cable o el enchufe están dañados, luego de una falla, o si se ha caído o ha sufrido cualquier tipo de daño. Devuelva el artefacto al fabricante para su inspección, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
10. Utilice el artefacto únicamente para el propósito hogareño indicado en este manual. Cualquier uso distinto al recomendado por el fabricante puede causar incendio, descarga eléctrica, o daños personales. El uso de accesorios no recomendados o que no sean vendidos por el fabricante puede ser peligroso.
11. NO lo utilice en el exterior.
12. Siempre coloque el humidificador en una superficie firme, plana y nivelada. Se recomienda colocar una alfombrilla o bandeja resistente al agua debajo del humidificador. NUNCA lo coloque sobre un tapete o una alfombra, o en un piso que pueda dañarse con el agua o la humedad.
13. NO haga que la salida de humedad apunte directamente a la pared. La humedad puede causar daños, especialmente al empapelado.
14. Se debe desenchufar el humidificador cuando no se usa.
15. NUNCA incline, mueva o intente vaciar la unidad mientras esté funcionando. Apague y desenchufe la unidad antes de quitar el tanque de agua y de moverla.
16. Este humidificador requiere mantenimiento diario y semanal para funcionar correctamente. Refiérase a los procedimientos de limpieza diarios y semanales. Use únicamente limpiadores y aditivos recomendados por el fabricante.
17. NUNCA use detergentes, gasolina, limpiavidrios, limpiador de muebles, diluyente de pintura u otro solvente hogareño para limpiar ninguna parte del humidificador.
18. La humedad excesiva en un cuarto puede causar condensación de agua en las ventanas y en algunos muebles. Si sucede esto, apague el humidificador.
19. No use el humidificador en un área donde el nivel de humedad es mayor al 50%. Use un higrómetro, disponible en su tienda local o a través del fabricante, para medir la humedad.
20. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. El hacerlo invalidará la garantía. La unidad no contiene partes reparables por el usuario. Toda reparación debe ser realizada únicamente por personal calificado.
21. Nunca coloque el gabinete debajo de la canilla ni lo sumerja en líquidos.
22. No enchufe el cable con las manos húmedas. Puede ocasionarle una descarga eléctrica.
23. No coloque agua en ninguna abertura que no sea el tanque de agua.
24. Para prevenir el daño de las superficies, no coloque el humidificador debajo de ninguna superficie que sobresalga por encima del mismo.
25. NUNCA haga funcionar la unidad sin agua en el tanque.
26. Use las dos manos cuando cargue el tanque de agua.



ESTE ARTEFACTO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO (una de las patas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe entra de una sola forma en un tomacorriente polarizado. De no ser así, inviértalo, y si aún así no entra completamente, llame a un electricista calificado para que instale un tomacorriente apropiado.

NO INTENTE MODIFICAR ESTE ENCHUFE O ALTERAR ESTE DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DE NINGUNA FORMA.

CARACTERISTICA - FUNCIONAMIENTO

INFORMACION DE SEGURIDAD PARA EL CONSUMIDOR

NOTA: Este es un artefacto eléctrico y requiere ser usado con cuidado.

NOTA: Si se acumula humedad en las paredes o ventanas del cuarto, apague el humidificador. El cuarto ya tiene demasiada humedad y la humedad adicional puede causar daños.

NOTA: NO bloquee la entrada o salida de aire.

Instrucciones de seguridad en la instlación del cable y el enchufe

La longitud del cable de este artefacto fue seleccionada para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si necesita usar un cable más largo, puede utilizar un cable de extensión aprobado. La capacidad eléctrica del cable de extensión debe ser igual o mayor que la capacidad del humidificador. No debe permitir que el cable de extensión cuelgue de la mesada o mesa de tal forma que pueda ser halado por niños o causar que alguien se tropiece.

COMO FUNCIONA EL VAPOR FRIO

Su humidificador Holmes® de vapor frío succiona aire seco a través de la rejilla de entrada de aire. Luego, el aire pasa por 6 filtros de mecha cargados de humedad, los que retienen los minerales y depósitos del agua. El aire húmedo resultante es dirigido nuevamente al ambiente por la rejilla superior.

NOTA: Este sistema de humidificación proporciona una salida de humedad fría e invisible. Es normal que no se vea el vapor.

NOTA: Un nivel de humedad menor al 20% puede ser nocivo e incómodo. El nivel de humedad recomendado es entre el 40% y el 50%.

INSTRUCCIONES PREVIAS AL USO

1. Compruebe que el Botón de Control esté en la posición APAGADA y que el aparato está desconectado de la acometida eléctrica.
2. Retire la carcasa, filtro y depósitos.
3. PARA MOVER EL HUMIDIFICADOR DE CONSOLA CON COMODIDAD, deberá instalar las ruedas. Retire las cuatro ruedas que encontrará en un pequeño bolsillo en la caja. Vuelque la base boca abajo y localice los orificios en cada una de las cuatro esquinas en la parte inferior.
   NOTA: Verá que hay dos tipos de ruedas. Dos de las 4 ruedas son fijas y las otras dos giratorias. Las ruedas fijas se identifican por una superficie lisa, mientras que las giratorias son curvadas e incluyen una pequeña pieza de plástico en el eje. Vea la figura 1 para la instalación de cada tipo de rueda. NO use ninguna herramienta para instalar las ruedas ya que se puede dañar la base del aparato. Ponga la base en posición vertical de nuevo.
4. Reponga el filtro, la carcasa y los depósitos.
5. Seleccione un lugar fuera del alcance de los niños. NO coloque el humidificador sobre un piso pulido ni cerca de muebles que se puedan dañar por la humedad o agua.

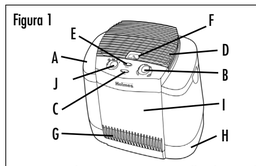
Rellenado del depósito de agua

NOTA: Este humidificador contiene 3 galones de agua en el depósito y base. El humidificador producirá hasta 8 galones de humedad durante un período de 24 horas.

1. Retire los dos depósitos de la base del humidificador y llévelos al grifo. Vuelque los depósitos boca abajo y desenrosque las tapas girando hacia la izquierda. Rellene cada depósito con agua fría y limpia. Ponga la tapa en cada depósito firmemente.

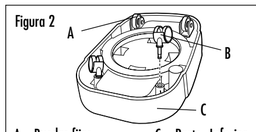
CARACTERISTICA - FUNCIONAMIENTO

Figura 1



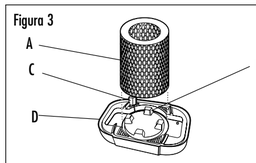
A. Tanques de Agua
B. Termostato del Humidificador
C. Luz de Rellenado
D. Rejillas de Salida de Humedad
E. Luz de Encendido
F. Indicador de FilterClean™
G. Rejillas de Entrada de Aire
H. Base del Humidificador
I. Carcasa del Humidificador
J. Perilla de Control

Figura 2



A. Ruedas fijas
B. Ruedas giratorios
C. Parte Inferior de la Base del Humidificador

Figura 3



A. Filtro Circular de Larga Duración
B. Soporte del Filtro Circular
C. Interruptor del Flotador
D. Base del Humidificador

2. Cuando estén llenos, lleve cada depósito al humidificador y póngalos sobre la base (lleve los depósitos con las dos manos). Cada uno contiene 1.4 galones de agua y la base contiene 0,2 galones de agua.
3. Enchufe el cable en el tomacorriente.

INSTRUCCIONES DE USO

Cuando la carcasa esté bien colocada sobre la base, el filtro instalado correctamente, los depósitos llenos y el enchufe correctamente en la toma eléctrica, ya está listo para funcionar el humidificador.

NOTA: El produce humedad limpia, fría e INVISIBLE. Es normal que no se vea la humedad.

1. Gire el Botón de Control de Humedad a la posición ALTA (III) y el Humidistat (termostado de humedad) a ALTA (↗°).
2. Espere hasta 30 minutos para que el filtro absorba totalmente el agua y el aparato produzca el máximo de humedad.
3. Ajuste el botón de Control de 3 velocidades de Humedad y el Humidistat como desee.
4. El Control Automático del Humidistat está concebido para operar entre 25% y 60% de Humedad Relativa. La posición recomendada es entre 40% y 50%. Cuando el nivel de humedad en la habitación esté por debajo del nivel ajustado, el humidificador se pone en funcionamiento para producir humedad. Cuando llega al nivel de humedad seleccionado en la habitación, el humidificador se detiene. Cuando la humedad baja de nuevo por debajo del nivel ajustado, el aparato se pone de nuevo en funcionamiento automáticamente para producir humedad.
   NOTA: Recomendamos el uso del higrómetro que lee el nivel real de humedad en la habitación. Un nivel de humedad menor de 20% puede ser malo e incómodo. El nivel de humedad recomendado es entre 40% y 50%.
5. Cuando el nivel de agua está bajo, se ilumina la luz de rellenado para indicar que se debe rellenar el depósito. Apague y desenchufe el aparato.
   NOTA: EL VENTILADOR CONTINUARÁ FUNCIONANDO PARA SECAR EL HUMIDIFICADOR Y EVITAR QUE SE FORME MOHO.
6. Antes de rellenar, siga las Instrucciones de Mantenimiento Diario y compruebe si debe cambiar el filtro, comparando el filtro gastado con el Código de Color del monitor del filtro (situado en el lateral de la carcasa del humidificador).

CARACTERISTICA - FUNCIONAMIENTO

7. Rellene los depósitos de agua.
8. Enchufe en la acometida eléctrica. Gire el Botón de Control de Humedad a la posición ALTA (III), MED (II), o BAJA (I).
   NOTA: Si se forma humedad en las paredes o ventanas, apague el humidificador.

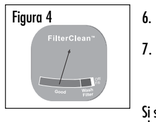
USO DEL HUMIDISTAT

El Humidistat permite ajustar y mantener el nivel de humedad que desee en la habitación. La posición del Humidistat está concebida para operar entre 25% y 65% de humedad relativa. La posición recomendada es 40-50%. Gire el Humidistat a la derecha completamente a la posición más alta. En esta posición, el humidificador funcionará constantemente, y producirá la mayor cantidad de humedad. Para bajar el nivel deseado de humedad, simplemente gire el Humidistat a la izquierda para elegir otra posición. Cuando la humedad en la habitación sea menor que el nivel establecido, el humidificador continuará produciendo humedad. Una vez llegado al nivel de humedad ajustado, se para el ventilador. Cuando baja la humedad en la habitación por debajo del nivel ajustado, el aparato comienza automáticamente a producir humedad de nuevo. Según el tamaño de la habitación y su preferencia personal, deberá ajustar el humidistat a diferentes niveles. Si se forma condensación en las ventanas o paredes, o la lectura de humedad ambiental es superior al 50% con el uso de un higrómetro, apague el humidificador o baje el nivel del Humidistat.

COMO QUITAR EL FILTRO PERMANENTE PARA LIMPIARLO

A través del uso normal, los minerales y sedimentos del agua quedan atrapados en el filtro de mecha. Cuanto más dura sea su agua, más cantidad de minerales posee, y necesitará limpiar el filtro más frecuentemente.

Figura 4



Usted podrá controlar el estado del filtro de su humidificador mediante el indicador FilterClean™. Cuando la unidad esté apagada, el indicador del FilterClean™ estará en la posición Off/Fill. Luego de 60 minutos de uso, el indicador FilterClean™ se moverá desde la posición Good e indicará el estado del filtro (refiérase a la figura 4 por una vista ampliada del indicador). Un filtro nuevo se indicará dentro del área azul como un filtro en buen estado. Luego de usar su humidificador varias veces, el indicador FilterClean™ le avisará cuando deba limpiar el filtro.

Cuando la aguja esté en la zona Wash Filter, significa que el aire no está recibiendo la cantidad adecuada de humedad debido a la cantidad de minerales y sedimento acumulados en su filtro. En ese momento, debe limpiar el filtro. Es muy importante limpiar el filtro como se indica para obtener los niveles de rendimiento especificados.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA DEL FILTRO PERMANENTE

1. Debe limpiar la bandeja de agua cada vez que limpie el filtro. La bandeja de agua es una forma conveniente de transportar el filtro y evitar que gotee.
2. Mezcle 1 cucharadita de detergente concentrado antibacteriano para lavar vajillas en 4 litros (1 galón) de agua tibia de la llave.
3. Remoje el filtro en la solución durante 15 a 20 minutos.
4. Sumerja el filtro en la solución varias veces y presiónelo suavemente para que suelte el agua jabonosa. Cerciórese de no exprimir, halar ni frotar el filtro por se degradará.
5. Enjuáguelo bajo el chorro de agua fría de la llave hasta que deje de salir el detergente. Podría notarse una cierta descoloración; pero esto es normal y no afecta su rendimiento.
6. Sacuda el filtro suavemente o presiónelo para sacarle el exceso de agua. Si se va a almacenar, déjelo secar al aire.
7. Puede colocar el filtro directamente dentro del humidificador cuando esté húmedo si es que lo volverá a utilizar enseguida, o deje que se seque completamente si está por guardar el humidificador.

Si su filtro se daña o se pierde, llame al número de servicio al cliente que se indica en el manual para solicitar un reemplazo, cuyo número de parte es: HWF75P (P.N. 7400001000441).